



# Przepysznyk wroniecki

czyli  
Gmina Wronki od kuchni



# WRONKI

Wronki Cię zaskoczą.™

**Wydawca:**

Gmina Wronki  
ul. Ratuszowa 5  
64-510 Wronki

[www.wronki.pl](http://www.wronki.pl)

Autor tekstów i grafik: Sabina Jasińska

ISBN: 978-83-939066-2-8

Wronki 2017



ul. Radzikowskiego 100J/51, 31-315 Kraków  
tel.+48 12 353 01 68 / 501 46 80 50  
e-mail: [wydawnictwo@idgreklama.pl](mailto:wydawnictwo@idgreklama.pl)  
[www.idgreklama.pl](http://www.idgreklama.pl)



Trzymacie w ręku wyjątkową książkę kulinarną stworzoną przez mieszkańców naszej gminy. „Przepysznik wroniecki...” to zbiór dań tradycyjnych i nietuzinkowych. Można w nim znaleźć przepisy na potrawy z lokalnych produktów, których w naszej okolicy z pewnością nie brakuje. Są to przede wszystkim grzyby, owoce leśne i miód. Publikacja zawiera także oryginalny język, którym posługują się autorzy przepisów. „Przepysznik...” to zatem lektura obowiązkowa i dla tych, którzy kochają gotować, i dla tych, którzy cenią lokalne tradycje.

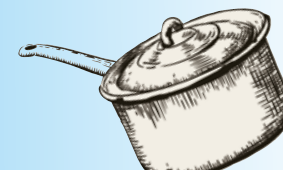


„Przepysznik wroniecki...” nie mógłby powstać bez zaangażowania pani Sabiny Jasińskiej, która odbyła mnóstwo cennych spotkań z mieszkańcami, opracowała przepisy i przygotowała materiały graficzne niezbędne do przygotowania publikacji. Podziękowania należą się również wszystkim, którzy poświęcili swój prywatny czas i zechcieli podzielić się z Państwem swoimi sprawdzonymi przepisami.



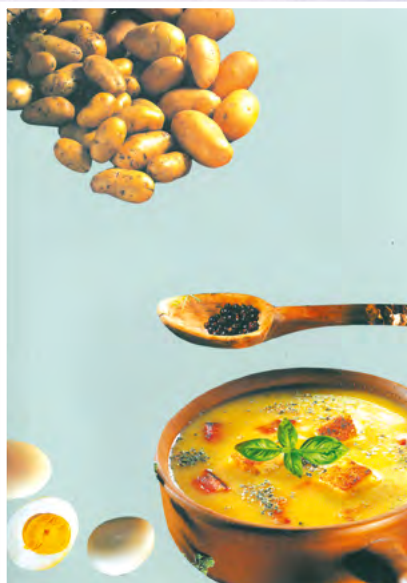
Nie pozostaje mi nic innego, jak tylko życzyć SMACZNEGO!

Z życzeniami ciekawej lektury,  
Mirosław Wieczór – burmistrz Wroniek





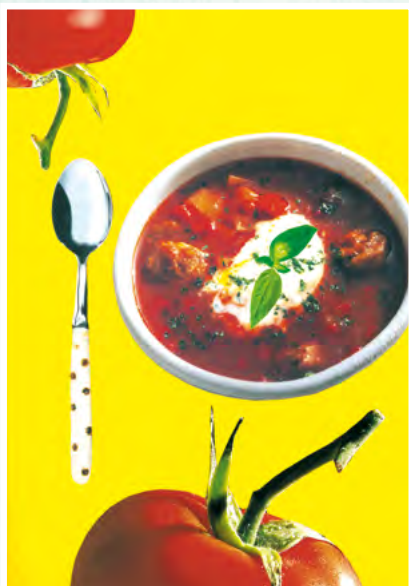
Zupa grzybowa



Zupa szare jaja



Zupa ślepe ryby



Zupa gulaszowa



Zupa szparagowa



Rozgrzewająca zupa z dyni



# Zupy





## Maria Kostecka



Rodowita wronczanka o złotych dłoniach i wielu talentach. Autorka rękodzielniczych „cudów”. Wolny czas dzieli między ogrodem, krzyżówkami a szydełkiem. Najlepiej czuje się w podróży. Zachwycona rodzimymi krajobrazami i lokalną kulturą. Chciałaby zwiedzić Polskę wszere i wzdłuż. Pasjonatka polskiej kuchni i zdrowego odżywiania. Gotuje, piecze i zaprawia wszystko to, co daje jej ogród. Nigdy nie zjadłaby owoców morza. Ulubiona potrawa to kotlet mielony.



# Zupa grzybowa

## Składniki

1 kg grzybów (podgrzybki, prawdziwki, pieczarki, boczniki lub mieszanka grzybów)

1-2 marchewki

1 pietruszka

1/2 selera

1 duża cebula

1-2 liście laurowe

sól, pieprz

1 łyżka suszonego majeranku

4 łyżki masła

1 łyżka mąki

1/2 szklanki śmietany

1/2 szklanki kaszy

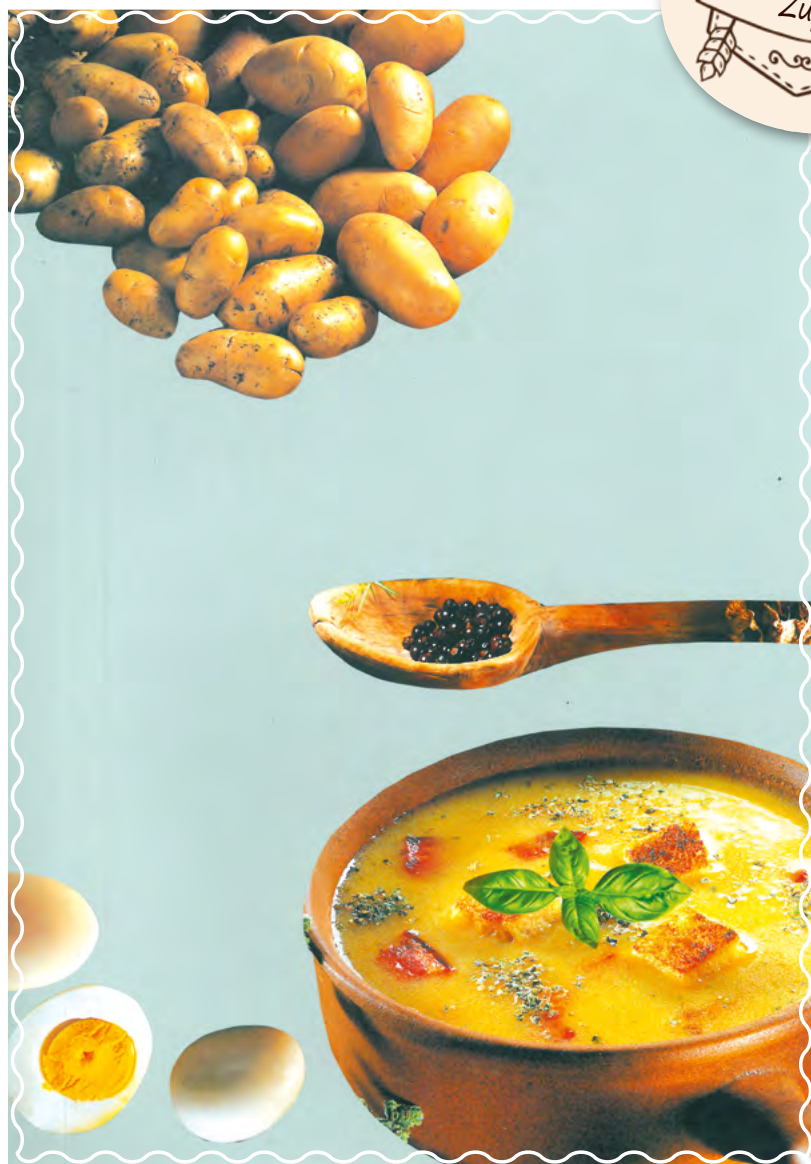
1 1/2 litra wody

## Wykonanie

Grzyby dokładnie oczyść i pokrój. Marchewkę, pietruszkę i seler obierz, umyj i potnij w słupki. Cebulę drobno posiekaj i zeszklij na patelni z dodatkiem masła. Do cebuli dodaj warzywa i grzyby, całość przesmaż. Po kilku minutach przełóż wszystko do garnka i zalej wodą. Dodaj liście laurowe i pozostałe przyprawy. Wywar gotuj ok. pół godziny. Po tym czasie do garnka wsyp oplotukaną wcześniej kaszę i gotuj przez kolejne pół godziny.

Na koniec zagęść zupę śmietaną, wymieszaną z łyżką mąki.





## Karolina Krygier



Sołtys wsi Stróżki. Jest kulinarnym samoukiem, a gotowanie to jej hobby. Przepis traktuje jak bazę, podstawę do przyrządzenia „czegoś”, ale kuchnia to dla niej pole zabawy.

Stroni od pracy przy komputerze, a wszelkie nowinki techniczne traktuje jako narzędzie, a nie cel sam w sobie. Dlatego nie przepada za elektronicznymi gadżetami. Kiedy może, to czyta. W bibliotece pani Karoliny znaleźć można głównie biografie, wspomnienia i kryminały. Zauroczona kulturą Wschodu, marzy o podróży do Moskwy. Gustuje w kuchni polskiej. Nie lubi wątróbki wieprzowej.





# Zupa szare jaja



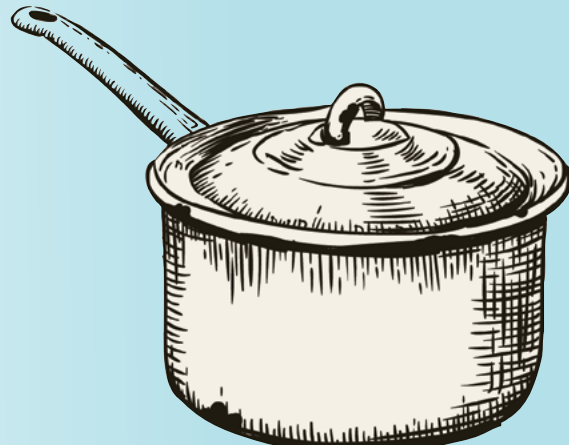
## Składniki

warzywa (marchewka,  
pietruszką, seler, por, cebula)  
ok. 3 l wody  
6 jajek  
6 łyżek cukru  
3 łyżki mąki pszennej  
4 listki laurowe  
6 kulek ziela angielskiego  
5 dag margaryny  
3 łyżki octu 10%  
1 kg ziemniaków  
5 łyżek śmietany

## Wykonanie

Do garnka włóż warzywa, liście laurowe i ziele angielskie. Całość zalej wodą, posól i ugotuj wywar. Gdy bulion będzie już gotowy, usuń z niego warzywa, wlej ocet i powoli zagotuj. Do miseczki wybij jajka i pojedynczo wlewaj do zakwaszonego wywaru. Przez chwilę nie mieszaj, poczekaj aż jajka się zetną. W międzyczasie na suchej patelni przygotuj karmel z 6 łyżek cukru (nie za ciemny). Rozprowadź go z odrobiną wywaru i wlej do zupy. Z margaryny i mąki zrób zasmażkę i dodaj do całości. Dopraw do smaku – zupa musi być słodko-kwaśna (ostrożnie z octem). Jeśli lubisz, posyp zupę świeżym koperkiem. Ugotuj ziemniaki i okraś je śmietaną.

„Zupa najlepiej smakuje, kiedy na łyżkę nabieramy trochę ziemniaków i trochę zupy.”





Maria Dembina  
(KGW Chojno)



Mieszkanca Chojna, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich, społecznik i pomysłowa działaczka lokalna. Za cel postawiła sobie integrację Kół Gospodyń Wiejskich z gminy Wronki. Realizuje go, organizując imprezy i spotkania zarówno dla mieszkańców, jak i dla samych członkiń kół. W wolnym czasie śpiewa w zespole „Chojanki” i uprawia sport. Promuje zdrowy tryb życia i wspiera kobiety w osiągnięciu najróżniejszych celów. Zawsze uśmiechnięta, otwarta na świat i każdego człowieka. Wulkan energii, źródło pozytywnych zmian w otoczeniu. Inicjatorka wydarzeń mających na celu przywrócenie starego charakteru wsi polskiej i więzów sąsiedzkich. Nigdy nie skosztowałaby koziego sera. Ulubioną potrawą pani Marii jest pieczony królik w sosie własnym.



# Zupa ślepe ryby

## Składniki

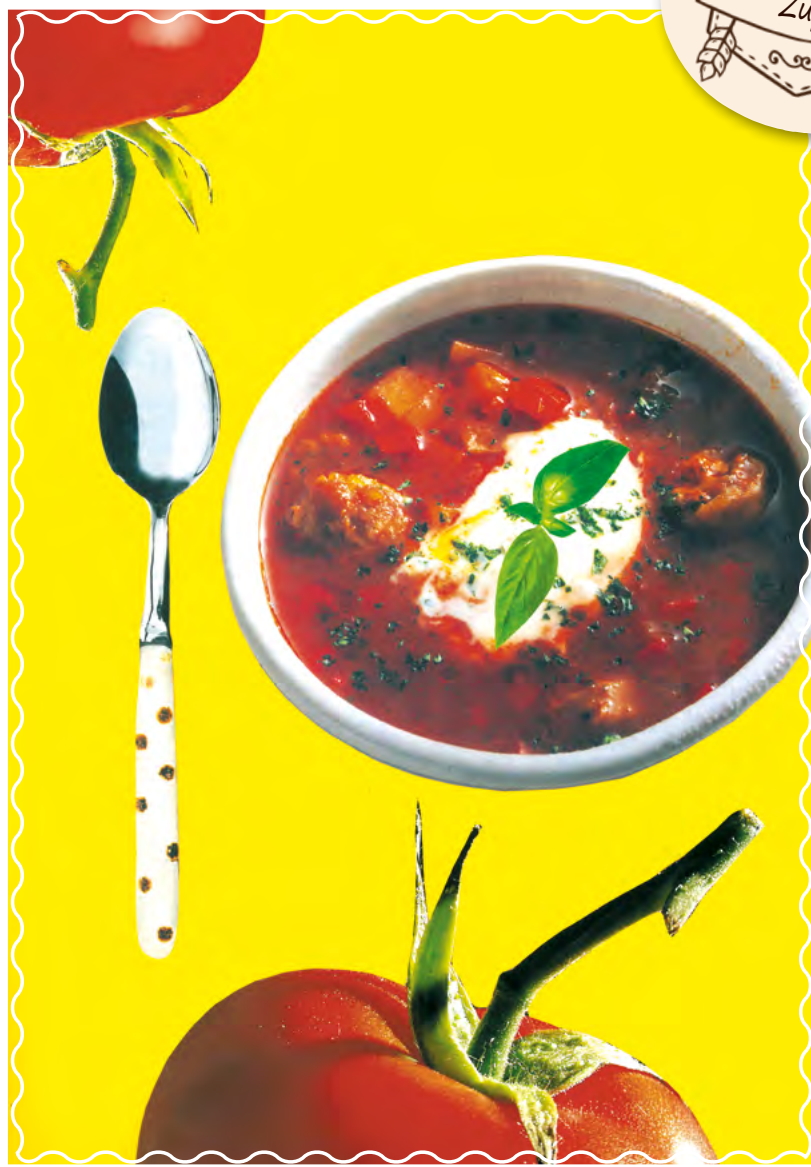
2 litry wody  
1 kg ziemniaków  
3 marchewki  
1 korzeń pietruszki  
1/4 selera  
1 mały por  
3 liście laurowe  
5 ziaren ziela angielskiego  
odrobina soli  
maggi  
1/4 słodkiej śmietanki 18%  
natka pietruszki do posypania

## Wykonanie

Ziemniaki obierz, pokrój na małe kawałki i wrzuć do garnka z pozostałymi warzywami. Całość zalej wodą, dodaj ziele angielskie, liść laurowy. Gotuj do miękkości na średnim ogniu. Przypraw solą i maggi. Gdy warzywa zmiękną, wyjmij por, liście laurowe i ziele angielskie. Resztę warzyw zduś w zupie tłuczkiem do ziemniaków. Dodaj śmietanę i dobrze wymieszaj. Jeżeli zupa będzie zbyt gęsta, możesz dolać trochę wody. W „bogatej” wersji dania do gotującej się zupy dodaj klopsiki przygotowane z mielonego mięsa drobiowego (do mięsa dodaj posiekany koperek). Każdą porcję na talerzu posyp posiekaną natką.

„Zupę można też ugotować na mięsie lub kościach wędzonych, ale są to wersje wzbogacone. Prawdziwe ślepe ryby to pierwsza wersja przepisu.”



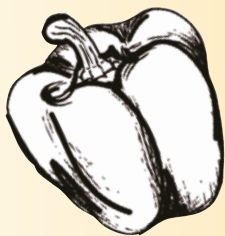


## Krystyna Bartóg

(KGW Ćmachowo)



Mieszkanca Ćmachowa, od 8 lat przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich. Uwielbia delectować się przyrodą i pięknym widokiem przydomowego ogrodu. Żle znosi upały, ale jeśli tylko nadarzy się ku temu okazja, zabiera kijki i wyrusza przed siebie. Długie zimowe wieczory spędza na tworzeniu różnego typu rękodziela. Mistrzyni papierowej wikliny, decoupage'u i oryginalnych domowych ozdób. Miłośniczka kuchni węgierskiej. Nie przepada za owocami morza.



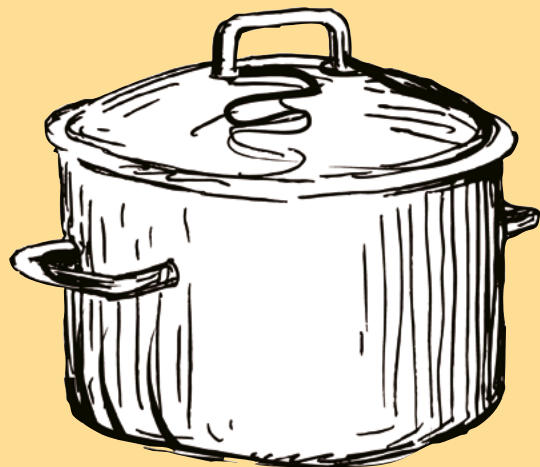
# Zupa gulaszowa

## Składniki

70 dag wotowiny lub wieprzowiny  
na gulasz  
40 dag ziemniaków (4-5 szt.)  
1 marchewka  
1/2 selera  
1 pietruszka  
1 świeża papryka czerwona  
2 cebule  
3 łyżki kwaśnej śmietany  
2 ząbki czosnku  
1 łyżka słodkiej papryki  
1 łyżka mąki  
2 łyżki koncentratu pomidorowego  
4 łyżki oliwy  
2 listki laurowe  
kilka ziaren pieprzu  
szczypta soli

## Wykonanie

Mięso umyj i pokrój w kostkę. Gotowe kawałki obtocz w mące i podsmaż na oleju. Marchewkę, pietruszkę i czosnek pokrój w plasterki, seler i paprykę w słupki, a ziemniaki w kostkę. Wszystkie warzywa (poza ziemniakami) dodaj do mięsa i podsmaż. Całość posyp słodką papryką. Zalej dwoma litrami wody i gotuj przez 40 minut. Następnie dodaj ziemniaki, a gdy zmiękną, dołóż dwie łyżki koncentratu pomidorowego, śmietanę i wywar. Nie gotuj! Dopraw zupeł-  
nie do smaku.





# Szparagi



Felicja Stróżyńska



Rodowita bieżdrowianka. Pedagog, od 50 lat członkini Koła Gospodyń Wiejskich. Zwolenniczka aktywnego wypoczynku i jazdy rowerem. Telewizor postanowiła zamienić na książki i relaks przy muzyce klasycznej. Amatorka ciekawych podróży, które przenoszą w świat urokliwej architektury i czarujących krajobrazów. Czyta głównie literaturę faktu, m.in. kroniki. Interesuje się fotografią i dokumentacją wydarzeń. Książką, której poświęca najwięcej uwagi, jest „Pismo Święte”. Ulubionym daniem pani Felicji jest zupa grzybowa. Nie przepada za kwasitkiem z płucek i mózdzkiem.

# Zupa szparagowa

## Składniki

1/2 kg szparagów  
kości do nagotowania  
jarzyny  
1/2 litra słodkiego mleka lub  
1/4 litra śmietany  
1 łyżka mąki  
2 żółtka  
cukier  
sól

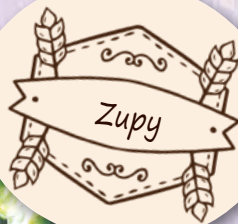
## Wykonanie

Wygotuj „smak” z kości i jarzyn. Szparagi dobrze oczyść i pokrój. Włóż do przecedzonego „smaku” i gotuj do miękkości.

Gdy szparagi już zmiękną, zabil zupę mlekiem, dopraw solą i cukrem. Przed samym podaniem zaciągnij żółtkami i już nie gotuj. Zupę możesz podać z grzankami lub kluseczkami.

Przepis pochodzi z okresu międzywojennego.  
Należał do zbiorów pani Pelagii Dobak (mamy pani Felicji).





## Zupy

Anna Starczewska

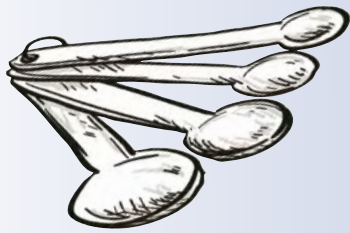


Mieszkanca Wronek. Fascynatka kuchni, autorka kulinarnego bloga „Królestwo Anny” (<http://annastarczewska.blogspot.com/>). Historia bloga zaczęła się od placków, które piekła w zaciszu domowej kuchni. Zainteresowanie znajomych recepturami i przysmakami pani Ani było pretekstem do archiwizowania smakołyków w formie dostępnej dla większej grupy odbiorców. Bajecznie czuje się w otoczeniu gór, dlatego – jeśli może – wyjeżdża w Tatry, by trenować wspinaczkę górską. W kuchni pani Ani scala się życie całej rodziny. Jest to także warsztat, w którym autorka bloga pracuje nad niezwykłymi smakami i bukietami kulinarnych zapachów. Jeśli tylko może, to czyta. Ceni literaturę Charlotte Link.

Potrawą najbliższą jej sercu są pierogi na słodko z serem przyrządzanym przez mamę. Nigdy nie zjadłaby robaków.

Zupy





# Rozgrzewająca zupa z dyni

## Składniki

- 1 dynia hokkaido (ok. 2 kg)
- 3 cebule
- 4 ząbki czosnku
- 3 średnie marchewki
- wywar z warzyw (3-4 l,  
tak by zalać dynię)
- 2 łyżki masła
- 2 łyżki oleju
- 1 łyżka curry
- 1 łyżeczka mielonego imbiru
- 2 łyżki ziół prowansalskich
- 1 łyżeczka cynamonu
- 1 łyżeczka ostrej papryki
- odrobina chilli
- pieprz i sól do smaku
- 1 puszka mleczka kokosowego

## Wykonanie

Cebulę i czosnek posiekaj, zeszklij na oleju. Obierz dynię, wydrąż pestki i pokrój w kostkę. Marchewkę obierz i pokrój. Zalej wszystko bulionem, dodaj przyprawy. Całość gotuj przez ok. pół godziny (do miękkości marchewki – dynia mięknie trochę szybciej). Zupę zmiksuj i dopraw do smaku solą i pieprzem. Na koniec dodaj mleczko kokosowe i zagotuj. Możesz podawać z grzankami czosnkowymi.





Karkówka  
w stoiku



Kaczka faszerowana  
mięsem i owocami



Pasztet z zająca



Kietbasa biała  
surowa



Bigos domowy



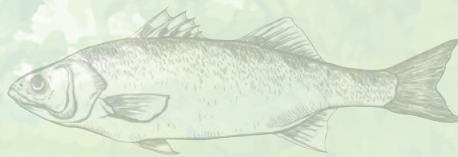
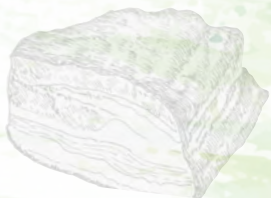
Pierogi  
z grzybami



Klopsiki mielone  
z ryb



Pasty rybne



*Dania główne  
mięsa, ryby, grzyby*





## Małgorzata Napierata



Mieszkanca Wronek. W kuchni czuje się, jak ryba w wodzie, a dźwięki pichcenia to najpiękniejsza muzyka dla jej uszu. Przyrządza potrawy z własnych przecierów i składników. Już pod koniec lata spiżarnia pani Małgorzaty pęka w szwach. Soki, dżemy, sosy i nalewki wygrzewają się leniwie na ciasnych półkach. Pełnoetatowa bizneswoman z estetycznym zacięciem, mama dwóch chłopców.

Marzy o tym, by wychować dzieci na dobrych ludzi. Interesuje się modą, wizazem i fryzjerstwem. Gdyby miała więcej czasu, poświęciłaby go na zaplatanie warkoczy i stylizację włosów. Uwielbia gołąbki.

Nigdy nie zjadłaby ślimaków.

# Karkówka w stoiku



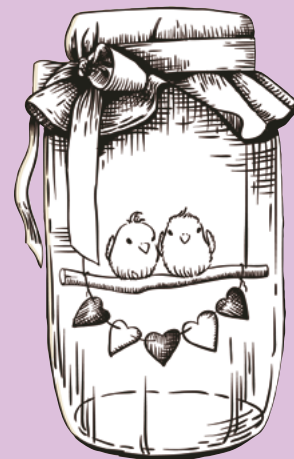
## Składniki

- 1 kg karkówki
- 2 łyżeczki soli
- 1 łyżeczka pieprzu
- 1 1/2 łyżeczki czosnku granulowanego
- 2 łyżeczki majeranku
- liść laurowy
- ziele angielskie
- łyżka wody

## Wykonanie

Karkówkę umyj i pokrój w dużą kostkę. Dodaj przyprawy i odstaw na dobę do lodówki. Do średnich słoików włóż mięso i mocno ugnieć. Na wierzch w każdym słoiku połóż liść laurowy i ziele angielskie. Całość zalej łyżką wody.

Pasteryzuj na małym ogniu przez dwa dni po półtorej godzinie.





## Grażyna Wawrzyniak

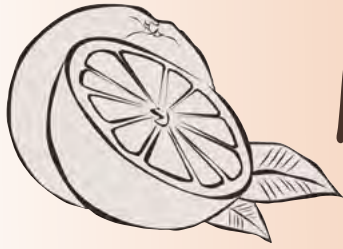
(KGW Nowa Wieś)



Mieszkanca Nowej Wsi. Od dziewiętnastu lat przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich. Pasjonatka rękodziela. Złota rączka szydełka. Kobieta pełna zainteresowań i inspiracji. Swoją historię z szydełkiem rozpoczęła jako kilkuletnia dziewczynka. Teraz dzierga przepiękne obrusy, serwety, ozdoby choinkowe i szyje lalki. Pani Grażyna dekoruje wszystko, co może. Misterne „ornamenciki” wypełniają nie tylko dom, ale także dania, które przygotowuje bliskim. Swoim życiem i działaniem chce ludziom pokazać, że małym kosztem można zrobić wielkie rzeczy.

Uwielbia warzywa i sałatki. Nie przepada za owocami morza.





# Kaczka faszerowana mięsem i owocami

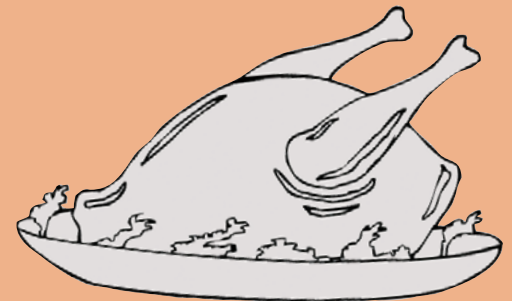


## Składniki

kaczka (ok. 2 kg)  
70 dag mięsa mielonego mieszanego  
owoce: jabłka, śliwki suszone,  
pomarańcze  
sól, pieprz  
wegeta

## Wykonanie

Z kaczki usuń kości, zostawiając jedynie te od skrzydełek i nóżek. Piersi rozetnij i rozłóż na całej powierzchni. Wnętrze posmaruj farszem z wymieszanego mięsa mielonego i owoców. Całość zwiń do środka, zepnij szpilkami i zasznurowaj. Wierzch posyp przyprawami. Piecz ok. dwie godziny w temperaturze 180°C.





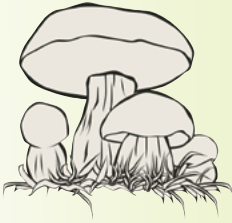
## Marek Kwapisz



Wieloletni mieszkaniec i leśniczy z Chojna, myśliwy. Interesuje się przyrodą, motoryzacją i muzyką. Gra na rogu i trąbce. Muzyka myśliwska doprowadziła pana Marka na polowania. W wolnym czasie gotuje i bardzo to lubi. Na pichcenie potrzebuje jednak swobodnej i „niespiesznej” przestrzeni. Szczególnym sentymentem darzy kuchnię babci i tradycyjne potrawy wielkopolskie. Kiedy nie gotuje, to czyta. Najczęściej sięga po książki z morałem, takie jak „Pismo Święte”, czy literaturę Paulo Coelho. Mógłby w kółko oglądać film „Chłopaki nie płaczą...”. Zgadza się ze słowami Foresta Gumpa, który powiedział: „Życie jest jak pudełko czekoladek, nigdy nie wiesz, co się trafi”. Ulubiona potrawa to szare kluski z kapustą. Nie przepada za kwasitkiem i czerniną.







# Pasztet z zająca

## Wykonanie

### Składniki

tuszka zająca  
20 dag wątróbki drobiowej  
50 dag wędzonego boczku  
5 dag borowików  
3 cebule  
marchew  
seler  
por  
2 bułki  
3 jajka  
sól  
pieprz (ziarnisty i mielony)  
ziele angielskie  
jałowiec  
majeranek  
gałka muskatołowa  
masło

Borowiki zalej wodą i odstaw na noc. Następnego dnia gotuj grzyby 20 minut w tej samej wodzie, w której się moczyły. Do garnka wrzuć mięso z zająca, pokrojoną cebulę, marchew, seler, por, dwa listki laurowe, po sześć ziaren ziela angielskiego, pieprzu i jałowca oraz łyżeczkę soli. Całość zalej wodą i gotuj na wolnym ogniu przez trzy godziny. W części wywaru namocz dwie bułki. Wątróbkę drobiową podsmaż z cebulą i ostudź. Z boczkiem zrób tak samo. Po wystudzeniu wywaru usuń z mięsa kości. Zmiel na drobno w maszynce mięso z boczkiem, wątróbką, grzybami i bułkami. Do zmielonej masy dodaj trzy całe jajka oraz tyle wywaru, aby powstała nie za gęsta, plastyczna masa (możesz dodać magicznego składnika – masła). Dopraw solą, pieprzem, łyżeczką majeranku i jedną utartą gałką muskatołową. Wymieszaną, doprawioną masę wyłóż do wysmarowanej masłem formy (może być np. keksówka). Na wierzchu możesz rozłożyć plasterki wędzonego boczku. Zapiecz w piekarniku rozgrzanym do 170°C przez niecałą godzinę.

„P.S. Zajac to dzisiaj rzadka potrawa na naszych stołach. Można kupić gotowe, sprawione tuszki zajęce w marketach. Mnie udało się upolować zająca w styczniu tego roku na polowaniu, u zaprzyjaźnionych myśliwych w Niemczech. W naszym rejonie nie poluje się obecnie na zające, ale w centrum Polski, np. w Błoniu pod Warszawą, tak.”



Dania główne



## Jerzy Jasiński



Mieszkaniec Wronek, rzeźnik z 51-letnim doświadczeniem w zawodzie. Swój wolny czas spędza zazwyczaj na łonie natury. Hodowca gołębi, królików i stworzeń wszelkiej maści. Nie wyobraża sobie życia bez zwierząt. Przez cały dzień mógłby obserwować przyrodę. Lubi oglądać programy edukacyjne i prowadzić notatki dotyczące swoich zwierząt. Wiedzę na temat uprawy roślin i hodowli nabywa sam. Każdego roku stara się udoskonalić swój warsztat pracy. Konstruuje klatki dla zwierząt i paśniki. Otwarty na nowinki ogrodnicze, swoje grządki obsadza nowymi odmianami kapusty, dyni, pomidorów. Lubi mięso i chętnie spróbuje wszystkiego.



# Kiełbasa biała surowa



## Składniki

jelita wieprzowe cienkie  
2 kg mięsa z łopatki  
5 kg boczku wieprzowego surowego  
3 kg mięsa z szynki  
2 dag pieprzu mielonego  
3 dag majeranku  
2 dag świeżego czosnku  
23 dag soli kuchennej

## Wykonanie

Mięso z łopatki „przekręć przez maszynkę” o siatce średnicy 3 mm, surowy boczek przez siatkę o średnicy 5 mm, a mięso od szynki o średnicy 8 mm. Wszystko wymieszaj z przyprawami. Dodaj odrobinę wody i napełnij jelita mięsem.

W garnku zagotuj wodę, włóż kiełbasy i odstaw na 15 minut. Kiełbasy nie gotuj!





## Jerzy Jasiński



Mieszkaniec Wronek, rzeźnik z 51-letnim doświadczeniem w zawodzie. Swój wolny czas spędza zazwyczaj na łonie natury. Hodowca gołębi, królików i stworzeń wszelkiej maści. Nie wyobraża sobie życia bez zwierząt. Przez cały dzień mógłby obserwować przyrodę. Lubi oglądać programy edukacyjne i prowadzić notatki dotyczące swoich zwierząt. Wiedzę na temat uprawy roślin i hodowli nabywa sam. Każdego roku stara się udoskonalić swój warsztat pracy. Konstruuje klatki dla zwierząt i paśniki. Otwarty na nowinki ogrodnicze, swoje grządki obsadza nowymi odmianami kapusty, dyni, pomidorów. Lubi mięso i chętnie próbuje wszystkiego.

# Bigos domowy

## Składniki

2 kg kapusty kiszonej  
1 kg kapusty białej surowej  
1 kg łopatki bez kości  
1 kg boczku tłustego  
1 krążek kiełbasy jałowcowej  
1 mały stoik powideł śliwkowych  
5 dag suszonych grzybów lub  
50 dag pieczarek  
1/2 cebuli  
stoik przecieru  
3 liście laurowe  
10 ziarenek czarnego pieprzu  
10 ziarenek ziela angielskiego  
majeranek  
sól  
pieprz  
kminek

## Wykonanie

Boczek i łopatkę pokrój w kostkę i podsmaż na patelni. Kapustę białą pokrój i ugotuj. Gdy będzie gotowa, odcedź i dodaj do wcześniej ugotowanej kapusty kiszonej. Przesmażoną łopatkę, boczek, cebulę, grzyby i pokrojoną w kostkę surową kiełbasę dopraw według swego smaku. Całość gotuj, aż wszystkie składniki się połączą, a mięso będzie miękkie.





## Kinga Staszek



Mieszkanca Nowej Wsi. Założycielka organizacji Fiat Voluntas Tua, promującej wartości chrześcijańskie. Jej pasją są języki obce. Od szkolnych lat nie rozstaje się ze słownikiem. W wolnych chwilach uczy, tłumaczy teksty i czyta zagraniczną prasę. Zafascynowana kulturą bałkańską i językiem bułgarskim. W wolnych chwilach obserwuje naturę i dba o swój ogród. Uwielbia zmiany i pozytywnie patrzy w przyszłość. Jej celem na najbliższe lata jest przeciwdziałanie rozwodom i wzmacnianie więzi rodzinnych w społeczeństwie. Jej kuchnia pachnie Azją i orientalnymi przyprawami. Nigdy nie zjadłaby owada.



# Pierogi z grzybami

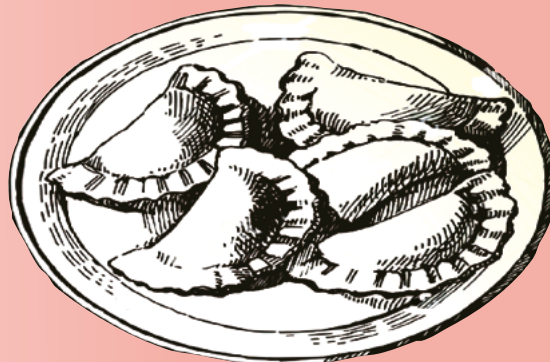
## Składniki

1/2 kg mąki pszennej  
5 jaj  
1/2 szklanki wody  
200 g suszonych lub  
1/2 kg świeżych grzybów  
(np. kurki, podgrzybki)  
1 cebula  
oliwa  
sól, pieprz

## Wykonanie

Z mąki, jaj, soli i wody wyrób ciasto. Jeżeli będzie za rzadkie – dodaj mąkę, jeżeli za gęste – dodaj wodę.

Ciasto wyłóż na posypaną mąką stolnicę i cienko rozwałkuj. Grzyby obmyj, sparz i ugotuj na miękko, a następnie drobno pokrój. Patelnię polej tłuszczem i podgrzej. Dodaj posiekaną drobno cebulę, grzyby, dwa jaja, dopraw solą i pieprzem. Potrzymaj jakiś czas na ogniu. Szklanką wykroj krążki ciasta, wypełnij je przyrządzonym farszem, zlep i wrzuć na wrzącą, osoloną wodę. Gotuj do miękkości. Podawaj polane masłem i cebulą.





## Sylwia Jurkowska



Rodowita wronczanka. Miłość do kuchni zaszczerpiła w niej babcia. To właśnie jej kuchnia, pełna smaków i zapachów, stała się dla naszej bohaterki terenem kulinarnych odkryć. Pierwszym daniem, jakie wyszło spod rąk pani Sylwii, było spaghetti.

Poza dobrym jedzeniem uwielbia rozmawiać z ludźmi. Wierzy bowiem w to, że każdy nosi w sobie coś ciekawego. Marzy o podróży do Meksyku. Nigdy nie zjadłaby ośmiornicy. Ulubioną potrawą pani Sylwii są szare kluski z boczkiem i kapusta zasmażana.



# Klopsiki mielone z ryb



## Składniki

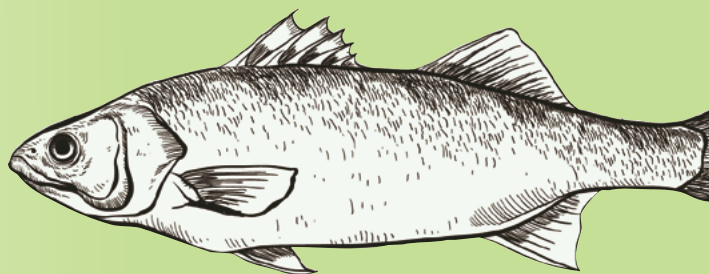
4 kg płotek  
2 średnie cebule  
4 butki  
3 całe jaja  
czosnek  
majeranek  
sól  
pieprz

## Zalewa

1 1/2 litra wody  
1 mały koncentrat pomidorowy  
1 mały keczup  
1 szklanka octu  
1 łyżka soli  
1 łyżeczka cukru  
liść laurowy  
ziele angielskie  
dużo cebuli

## Wykonanie

Ryby opłucz pod bieżącą wodą, poodcinaj głowy i ogony. Następnie zmiel dokładnie w maszynce do mięsa na drobnych oczkach. Dodaj namoczoną wcześniej w wodzie lub mleku bułkę. Cebulę obierz i pokrój w drobną kostkę. Wszystko wrzuć do miski, posyp przyprawami, wbij całe jaja i dorzuć sprasowany ząbek czosnku. Całość dokładnie wymieszaj i uformuj małe pulpeciki. Tak przygotowane pulpety smaż na patelni. Gdy będą już gotowe, wrzuć na patelnię pokrojoną cebulę. Gdy nabierze złotego koloru, dodaj pozostałe składniki zalewy i dokładnie wymieszaj. Zalewę doprowadź do wrzenia.





## Kazimiera Hatka

(KGW Wróblewo)



Mieszkanca Wróblewa. Od 51 lat przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich. Kuchnia jest dla niej królestwem i – jak sama mówi – obgotowała już chyba całe Wronki. Darem, który najbardziej ceni w życiu, jest rodzina, dlatego by spędzić z bliskimi jak najwięcej czasu, w każdą niedzielę zaprasza wszystkich na obiad. Lubi koty i chętnie się nimi opiekuje. Odkąd pamięta, w jej otoczeniu były zwierzęta. W kontaktach z ludźmi zawsze dąży do zgody, dlatego w konfliktowych sytuacjach stara się wypracować kompromis. Nerwy odreagowuje, szydełkując. Jeśli ogląda telewizję, to są to głównie dzienniki i programy polityczne.

Rozsmakowana w polskiej kuchni.

Nie przepada za krewetkami.

# Pasty rybne



## Pasta rybna z pomidorami

700 g ryby wędzonej  
300 g margaryny  
200 g koncentratu pomidorowego  
cytryna  
pieprz  
sól

## Pasta rybna z twarogiem

500 g ryby wędzonej  
400 g białego twarogu  
200 g śmietany  
szczypiorek  
sól

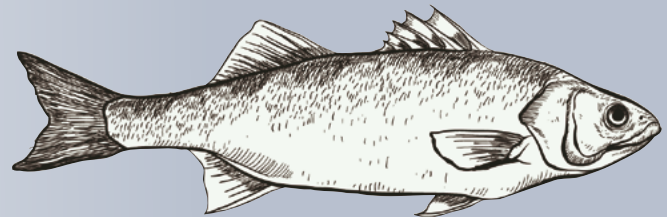
## Pasta z rybnej puszki i twarogu

1 puszka rybna  
400 g białego twarogu  
2 łyżki musztardy  
2-3 jajka  
1 łyżka margaryny  
sól  
pieprz

## Wykonanie

Rybę obierz ze skóry, usuń ości i zmiel przez maszynkę z dodatkiem margaryny. Do masy dodaj pozostałe składniki i wymieszaj. Gotowy produkt nie może mieć grudek.

Pasty używaj jako dodatku do ryb gotowanych, smażonych, zimnych, faszerowanych i kanapek.





Chleb razowy z ziarnami



Paluszki kminkowe



Drożdżowe z serem



Piernik blachowy



Miodownik z nadzieniem karmelowym



Placek z budyniową pianką z malinami lub jeżynami



Tarta z jagodami



Jabłecznik



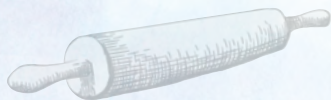
Pączki



Rogaliki z nadzieniem



Ciasteczka „Misie”



# Ciasta i chleby





## Danuta Górecka



Mieszkanca Wronek. Ceni sobie aktywne spędzanie wolnego czasu, dlatego rower jest dla niej najlepszym „przyjacielem”. Jeździ dla przyjemności, bez specjalnie wyznaczonego celu. Prowadzi zdrowy tryb życia. Kuchnia pani Danuty wabi aromatami własnoręcznie przyrządzanych potraw. Jak mało kto lubi kosić trawę i pielic ogródek. Nocami zaczytuje się w kryminałach i książkach fabularnych. Jest stałą bywalczynią wronieckiej biblioteki. Marzy o podróży do Toskanii. Uwielbia domowe paluszki serowe i potrawy mięsne. Nie lubi wątróbki.

# Chleb razowy z ziarnami



## Składniki

15 g świeżych drożdży  
1 1/2 szklanki letniej wody  
25 dag maki żytniej (razowej)  
25 dag maki pszennej (razowej)  
łyżeczka soli  
3/4 szklanki nasion: dyni, słonecznika,  
lnu (można dodać kilka suszonych  
pomidorów)  
2 łyżki oleju

## Wykonanie

Drożdże rozpuść w półtorzej szklanki letniej wody. Przygotowaną wcześniej mąkę połącz z drożdżami. Dodaj łyżeczkę soli, nasiona, olej i wyrób ciasto. Przygotowaną masę odstaw do wyrośnięcia na 1-2 godziny. Po tym czasie z wyrośniętego ciasta uformuj chleb i ułóż go na blasze. Posyp wierzch ziarnami. Włóż do piekarnika i piecz w temperaturze 200°C przez około 40-50 minut.





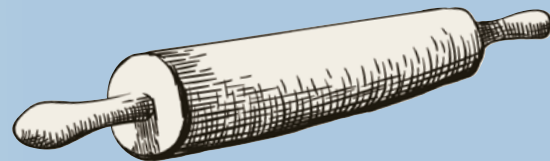
## Wanda Pierzchlewicz



Miłośniczka Wronek. Dzieciństwo i młodość spędziła przemierzając wroneckie uliczki i biegając po pobliskich lasach. Od kilku lat prowadzi kulinarną kronikę swojej rodziny, w której zapisuje przepisy, anegdotki i wspomnienia. Książkę ilustruje zdjęciami i własnoręcznie wykonanymi ilustracjami.



# Paluszki kminkowe



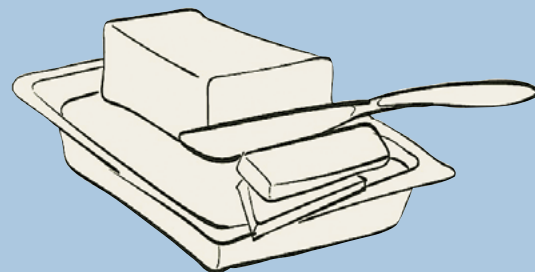
## Wykonanie

Masło posiekaj z mąką i drożdżami. Masę zagnieć z mlekiem i szybko uformuj dłuższe lub krótsze wałeczki o średnicy 1-1,5 cm. Ułóż na blasze i posmaruj rozbełtanym jajkiem. Na koniec każdy paluszek posyp solą i kminkiem. Możesz użyć też sezamu, maku lub innych ziaren. Piecz w temperaturze 200°C, aż nabiorą złotawo-brązowego koloru.



## Składniki

3 szklanki mąki pszennej  
1/2 szklanki mleka  
4 dag drożdży  
25 dag masła  
jajko do smarowania  
2 łyżeczki drobno zmielonego kminku  
sól do smaku



Ciasta i chleby



## Donata Borowicka-Zimny



Rodowita bieżdrowianka. Rolniczka, nauczycielka wychowania fizycznego, zielarka. Od urodzenia ceni sobie niezależność, dlatego cały czas nabywa nową wiedzę i umiejętności. Sama szyje, haftuje, prowadzi ogród i wytwarza kosmetyki. Gustuje w ogrodach pełnych „babcynych” kwiatów i ziół. Chleb wypieka z własnego zboża. Relaksuje się przy dźwiękach muzyki Chopina i trąbki barokowej. Z zapartym tchem czyta kryminały i literaturę skandynawską. Najgorszą potrawą, jaką jadła w życiu, była zupa z podrobów. Rozsmakowana w tradycyjnej kuchni polskiej.



# Drożdżowe z serem

(porcja na dwie blachy)

## Składniki

1 kg mąki  
7 jajek  
2 kostki drożdży (ja daję 1 kostkę  
i też rośnie)  
10 dag cukru  
10 dag margaryny Kasi lub masła  
1 łyżka smalcu  
4 łyżki oliwy  
2 1/2 szklanki ciepłego mleka  
szczypta soli

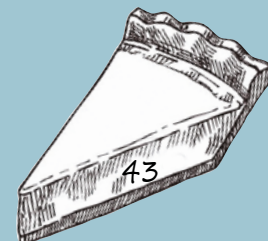
### Ser do ciasta (na jedną blachę):

1 1/2 – 2 kostki białego sera  
(ja używam czarnkowskiego  
śmietankowego lub robionego w domu)  
cukier do smaku, np. 2 łyżki  
2 żółtka  
ok. 3 łyżki śmietany słodkiej lub kwaśnej  
do rozrobienia sera

## Wykonanie

Tłuszcz roztop na małym ogniu. Z pozostałych składników wyrób ciasto i pozostaw do wyrośnięcia. Gdy ciasto będzie już gotowe, wymieszaj wszystkie składniki na ser (tak by uzyskać jednolitą masę) i posmaruj nim delikatnie grzbiet ciasta. Całość możesz dodatkowo posmarować rozbełtanym jajkiem – uzyskasz wtedy błyszczącą skórę. Jeśli chcesz, do sera dodaj cukier waniliowy. Czas i temperatura pieczenia w zależności od pieca.

„Moja babcia Bronisława robiła do tego placka ciasto bardziej „jałowe”, czyli dodawała bardzo mało (lub wcale) tłuszczu i cukru – tak jak na bułki. Oczywiście nigdy nie miała przepisu i wszystko robiła na „oko”. Babcine ciasto było wysokie z cienką serową skórą, kroilo się je jak chleb w kromeczki i smarowało masłem. Do tego kubek mleka. Można też potraktować ser jak inne dodatki do ciasta drożdżowego i posypać go z wierzchu kruszonką. Aby ciasto wyrosło z wieloma dodatkami, nie może być zbyt luźne, bo dodatki utopia się w środku. Ser i ciasto powinny być tej samej konsystencji.”





## Wanda Pierzchlewicz



Mikończka Wroniek. Dzieciństwo i młodość spędziła przemierzając wronieckie uliczki i biegając po pobliskich lasach. Od kilku lat prowadzi kulinarną kronikę swojej rodziny, w której zapisuje przepisy, anegdotki i wspomnienia. Książkę ilustruje zdjęciami i własnoręcznie wykonanymi ilustracjami.



# Piernik blachowy

## Składniki

1 kg mąki  
1/2 kg cukru  
2 szklanki mleka  
1/2 kg miodu  
1 kostka margaryny  
4 jajka  
4 łyżeczki kakao  
2 łyżeczki natronu (sody)

Przyprawy: korzenie  
(np. tłuczone goździki, cynamon,  
gatka muszkatołowa, skórka  
pomarańczy, orzechy)

## Wykonanie

Do miski wsyp mąkę. Z 4 łyżek cukru przygotuj karmel, zalej go ostrożnie mlekiem i zagotuj. Wlej całość do miski. W garnku rozpuść margarynę z miodem i zalej tym mąkę. Dodawaj do miski kolejne składniki i wyrabiaj ciasto drewnianą kopystką. Wstaw do pieca rozgrzanego do 180-200°C na godzinę. Ciasta wystarczy na średnią blachę i spore korytko.



Ciasta i chleby



## Kinga Staszek



Mieszkanca Nowej Wsi. Założycielka organizacji Fiat Voluntas Tua, promującej wartości chrześcijańskie. Jej pasją są języki obce. Od szkolnych lat nie rozstaje się ze słownikiem. W wolnych chwilach uczy, tłumaczy teksty i czyta zagraniczną prasę. Zafascynowana kulturą bałkańską i językiem bułgarskim. W wolnych chwilach obserwuje naturę i dba o swój ogród. Uwielbia zmiany i pozytywnie patrzy w przyszłość. Jej celem na najbliższe lata jest przeciwdziałanie rozwodom i wzmacnianie więzi rodzinnych w społeczeństwie. Jej kuchnia pachnie Azją i orientalnymi przyprawami. Nigdy nie zjadłaby owada.

# Miodownik z nadzieniem karmelowym



## Składniki

### Ciasto:

65 dag mąki

35 dag miodu

20 dag cukru

25 dag śmietany

3 jaja

pół łyżeczki proszku do pieczenia lub sody  
przyprawy korzenne (cynamon, goździki)

sól

orzechy włoskie

### Nadzienie:

30 dag cukru

40 dag mleka skondensowanego

20 dag masła

60 dag czekolady mlecznej

40 dag czekolady gorzkiej

miąższ z 2 lasek wanilii

sól

### Dekoracja:

15 dag czekolady mlecznej

(można wymieszać  
ciemną z białą)

garść orzechów laskowych

## Wykonanie

Miód, cukier, śmietanę i jaja wymieszaj. Dodaj przesianą wcześniej mąkę połączoną z proszkiem do pieczenia. Dosyp przyprawy korzenne i odrobinę soli. Mieszaj do uzyskania gładkiej masy. Ciasto wylej na blachę warstwą 3-4 cm. Piecz około 30-40 minut w temperaturze 180°C. Gdy ciasto ostygnie, przekrój je na pół. Spód posmaruj masą karmelową, a grzbiet polej roztopioną w kąpeli wodnej czekoladą i ułóż całe orzechy laskowe.

Przygotowane masy karmelowej:

Do rondelka wlej mleko skondensowane, dodaj cukier, masło, wanilię i sól. Całość zagotuj, do momentu aż mocno zabulgocze. Zdejmij z palnika i dodaj drobno posiekaną czekoladę, mieszaj do całkowitego rozpuszczenia. Gotową masę wystudź do temperatury pokojowej.





## Anna Starczewska



Mieszkanca Wronek. Fascynatka kuchni, autorka kulinarnego bloga „Królestwo Anny” (<http://annastarczewska.blogspot.com/>). Historia bloga zaczęła się od placków, które piekła w zaciszu domowej kuchni. Zainteresowanie znajomych recepturami i przysmakami pani Ani było pretekstem do archiwizowania smakołyków w formie dostępnej dla większej grupy odbiorców. Bajecznie czuje się w otoczeniu gór, dlatego – jeśli może – wyjeżdża w Tatry, by trenować wspinaczkę górską. W kuchni pani Ani scala się życie całej rodziny. Jest to także warsztat, w którym autorka bloga pracuje nad niezwykłymi smakami i bukietami kulinarnych zapachów. Jeśli tylko może, to czyta. Ceni literaturę Charlotte Link.

Potrawą najbliższą jej sercu są pierogi na słodko z serem przyrządzanym przez mamę. Nigdy nie zjadłaby robaków.

*Ciasta i chleby*





# Placek z budyniową pianką z malinami lub jeżynami

## Składniki

### Ciasto:

- 2 1/2 szklanki mąki pszennej
- 25 dag margaryny
- 3 łyżki cukru pudru
- 6 żółtek
- 2 łyżeczki proszku do pieczenia
- maliny lub jeżyny

### Pianka:

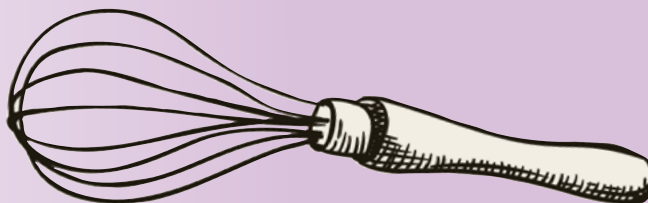
- 6 białek
- 1 szklanki cukru pudru
- 1 cukier waniliowy
- 2 budynie waniliowe bez cukru
- 1/2 szklanki oleju słonecznikowego

## Wykonanie

Z podanych składników zagnieć sprężyste ciasto i podziel je na dwie części (60% i 40%). Mniejszą część zawiń w folię i włóż do zamrażarki, większą wyłóż na blachę i podpiecz przez ok. 15 minut w temperaturze 180°C, na lekko złoty kolor. Wyjmij ciasto z piekarnika i wystudź. Na ciasto wyłóż owoce, a na nie piankę budyniową.

### Wykonanie pianki budyniowej:

Białka ze szczyptą soli ubij na sztywną pianę. Dodaj cukier i cukier waniliowy, a następnie, cały czas ubijając, wsypuj po troszku budyń w proszku. Na końcu powoli wlej olej. Tak przygotowaną pianę wyłóż na owoce i zetrzyj na nią lub pokrusz pozostałe 40% ciasta. Wstaw do piekarnika rozgrzanego do 180°C na ok. 40 minut.





## Marzena Grzeszkowiak

(KGW Kłodzisko)



Mieszkanca Kłodziska, przewodniczaca Koła Gospodyń Wiejskich. Kocha zwierzęta i kwiaty. Mogłaby otaczać się samymi różami. Od zawsze towarzyszą jej koty i psy, najlepsi przyjaciele człowieka. Specjalizuje się w pieczeniu tortów. W kuchni łączy tradycję z nowoczesnością i komponuje własne, nietuzinkowe przepisy. Zacztytuje się w książkach kulinarnych i tworzy swoją własną „smaczną” bibliotekę. Gotuje to, co zachwyci jej oko. Po fascynacji wzrokowej przechodzi do eksperymentów w kuchni. Jej ulubioną potrawą jest rosół z własnoręcznie robionym makaronem. Mimo że jest ciekawa nowych smaków, nigdy nie zjadłaby czerniny.



# Tarta z jagodami

## Składniki

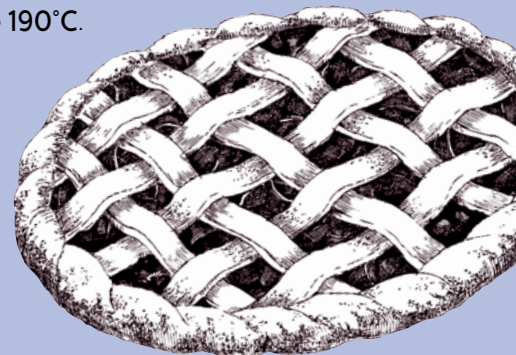
20 dag mąki  
4 łyżki cukru pudru  
10 dag masła  
1 żółtko  
50 dag jagód  
4 łyżki cukru  
1-2 łyżki zimnej wody

## Wykonanie

Mąkę przesiej przez sito, dodaj cukier puder i masło. Całość pokrusz w palcach i polej jedną lub dwiema łyżkami zimnej wody. Wbij żółtko i zarób kruche ciasto.

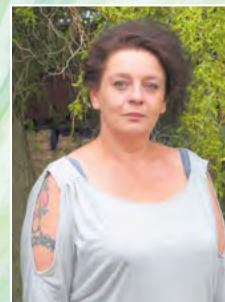
Z gotowej masy uformuj kulę, owiń szczelnie folią i włóż na godzinę do lodówki. Jagody opłucz, wysusz i posyp dwiema łyżkami cukru. 2/3 ciasta rozwałkuj na cienki placek, wyłóż nim dno i boki formy. Ciasto wstaw na 15 minut do piekarnika rozgrzanego do 190°C. Gdy już się zarumieni, wyjmij je z piekarnika i na dno rozłóż jagody. Pozostałą 1/3 ciasta dość cienko rozwałkuj, pokrój w paski i ułóż na owocach, tworząc wzór kratki. Tartę posmaruj rozkłóconym jajkiem i posyp resztą cukru.

Piecz 30 minut w temperaturze 190°C.





## Sylwia Jurkowska



Rodowita wronczanka. Miłość do kuchni zaszczepliła w niej babcia. To właśnie jej kuchnia, pełna smaków i zapachów, stała się dla naszej bohaterki terenem kulinarnych odkryć. Pierwszym daniem, jakie wyszło spod rąk pani Sylwii, było spaghetti.

Poza dobrym jedzeniem uwielbia rozmawiać z ludźmi. Wierzy bowiem w to, że każdy nosi w sobie coś ciekawego. Marzy o podróży do Meksyku. Nigdy nie zjadłaby ośmiornicy. Ulubioną potrawą pani Sylwii są szare kluski z boczkiem i kapusta zasmażana.

# Jabtecznik



## Składniki

- 1 kostka margaryny
- 1 szklanka cukru
- 1 szklanka kartoflanki
- 2 szklanki krupczatki
- 6 całych jaj
- 4 łyżki oliwy
- 2 łyżeczki proszku do pieczenia
- 3 kg jabłek

## Wykonanie

Margarynę utrzyj z cukrem. Do masy dodawaj raz jajko, raz wymieszane pozostałe składniki. Gdy całość będzie gotowa, podziel masę na dwie równe części. Połowę ciasta wyłóż na posmarowaną blachę. Na ciasto połóż odsączone i utarte z cukrem jabłka, a na nie drugą warstwę ciasta. Upieczone ciasto możesz poleać lukrem i posypać migdałami.

Piecz 45 minut w temperaturze 175°C.





## Teresa Fojud



Mieszkanca Biedzrowa. Człowiek instytucja, Biedzrowo zna jak własną kieszeń. Książkę kucharską ma w głowie, dlatego w kuchni nie korzysta z żadnych przepisów. Mimo że najbardziej znana jest ze swych pączków – jak sama mówi – woli gotować konkrety, czyli dania mięsne.

Artystka, która na szydełku i drutach jest w stanie zrobić wszystko. Ozdoby świąteczne pani Teresy zdobią niejedną biedzrowską choinkę. Odpoczywa dziergając swetry, skarpety i oryginalną biżuterię.

Od kwiatów nie może oderwać oczu, dlatego przydomowy ogród kwitnie od pierwszych promieni słońca, aż do późnej jesieni. Lubi wszystko, co mięsne. Nie przepada za smażonym serem z kminkiem.



# Pączki

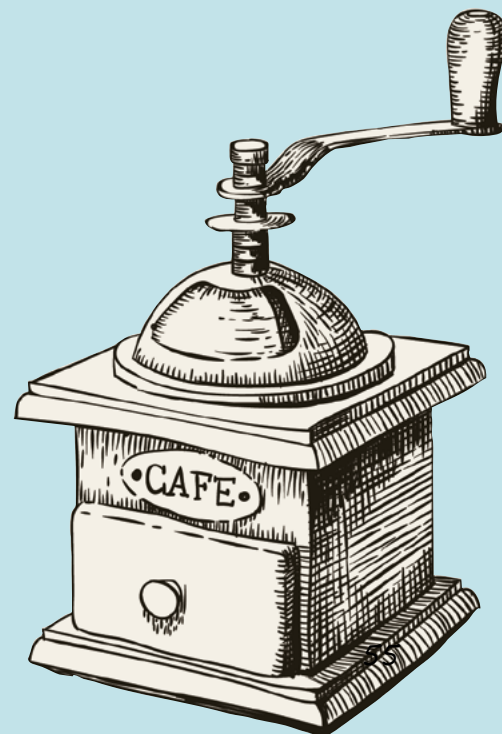
## Składniki

1 kg mąki tortowej  
10 dag drożdży  
10 żółtek  
1 l mleka  
1/2 szklanki oliwy  
1/2 szklanki cukru  
kieliszek octu  
smalec do smażenia  
powidła

## Wykonanie

Mąkę przesiej przez sito. Drożdże rozpuść w ciepłym mleku z cukrem. Żółtka roztrzep widelcem ze szczyptą soli i wymieszaj z odrobiną mleka. Do mąki wlej oliwę, dodaj żółtka, kieliszek octu oraz wyrośnięte drożdże. Ciasto mocno wyrób rękoma i pozostaw do wyrośnięcia.

Gdy już będzie gotowe, kulaj pączki, nadziewaj powidłami i ponownie odstaw do wyrośnięcia. Gotowe pączki smaż na smalcu z obu stron.





## Aldona Górecka



Mieszkanka Wronek. Wegetarianka, która nigdy w życiu nie jadła kebabu. W swoim wolnym czasie stara się łączyć dwie pasje, którymi są podróże i bieganie. Członkini Wronieckiego Klubu Biegacza, która chciałaby być „wszędzie”. Bierze udział w zawodach sportowych w Polsce i za granicą. Ogląda i zwiedza kraje, w których może też pobiegać. Wysiłek fizyczny i udział w zawodach dają pani Aldonie możliwość poznania ciekawych ludzi i miejsc. Kiedy nie biega, gotuje i piecze. Kuchnię traktuje jako miejsce ciekawych doświadczeń i eksperymentów. Przez siedem dni w tygodniu mogłaby zająć się ziemniakami z koperkiem. Nie zjadłaby mięsa.





# Rogaliki z nadzieniem

## Składniki

1/2 kg mąki pszennej  
200 g śmietany kwaśnej  
kostka margaryny  
3 żółtka

### Rozczyn:

20 dag drożdży  
ok. łyżki ciepłego mleka  
łyżeczka cukru

### Nadzienie:

20 dag drożdży  
twarda marmolada lub  
masa makowa/jabłko/czekolada  
(kto, co lubi)

### Polewa:

lukier lub czekolada  
oraz posiekane orzechy włoskie  
do posypania wierzchu

## Wykonanie

Z drożdży, mleka oraz cukru przygotuj rozczyń i zostaw w ciepłym miejscu. Mąkę przesiej do miski. Margarynę posiekaj z przesianą mąką. Dodaj żółtka, śmietanę oraz drożdże i wyrób ciasto. Jeśli masa się klei, możesz dodać mąki. Jeśli nie scala się, dodaj śmietanę. Wyrobite ciasto odstaw do wyrośnięcia (choć nie trzeba, jeśli zależy Ci na czasie). Gdy już wyrośnie, rozwałkuj porcję masy na kształt koła. Następnie wytnij trójkącki, wypełnij nadzieniem i uformuj rogaliki.

Piecz ok. 10-15 minut w temperaturze 180°C.

Kiedy rogaliki ostygną, polukruj i posyp orzechami lub cukrem pudrem.

„Ja robię lukier ze śmietany kwaśnej oraz cukru pudru, wychodzi bielutki. Polecam.”





## Weronika Świniarska



Mieszkanca Wronek, entuzjastka literatury, absolwenta polonistyki. We Wronieckim Ośrodku Kultury prowadzi sekcję „Kreatywne Wronki”. W dzieciach i młodzieży stara się zaszczyć zamięłowanie do rękodzieła i różnych technik plastycznych.

Autorka bloga: [kreatywnewronki.blogspot.com](http://kreatywnewronki.blogspot.com), na którym prezentuje relacje z organizowanych dla dzieci spotkań. Marzy o dalszym rozwoju i realizowaniu swojego potencjału we Wronkach. Czyta wszystko, co może, nie ograniczając się do żadnego z gatunków. Amatorka festiwalowego życia i pozytywnych zmian. Miłośniczka lekkiej kuchni śródziemnomorskiej. Nie zjadłaby tataru i carpaccio.

# Ciasteczka „Misie”



## Składniki

250 g mąki pszennej  
1 jajko  
100 g masła (pół kostki)  
100 g cukru pudru  
(może być też zwykły cukier)  
1 opakowanie cukru waniliowego  
1 tyżeczka proszku do pieczenia

Opcjonalnie: np. kakao, wiórki kokosowe,  
migdały – wszystko, na co mamy  
ochotę w danej chwili

## Wykonanie

Wrzuć wszystko do jednej miski i wyrabiaj do czasu połączenia składników. Ciasto rozwałkuj na grubość 0,5-0,7 cm i wycinaj ciasteczka przy pomocy foremek (lub tego, co masz pod ręką). „Możemy pozwolić sobie absolutnie na wszystko, co nam podpowie wyobraźnia (największa frajda dla dzieciaków!).” Układaj ciacha na blaszce, wyłożonej papierem do pieczenia, w „bezpiecznej” odległości od siebie (urosną odrobinę). Piecz w temperaturze 180°C, od 5 do 8 minut, aż do nabrania przez ciasteczka złotego koloru.





Sok z kwiatów czarnego  
bzu



Konfitura z jarzębiny



Konfitura z żurawiny



Powidła



# Przetwory





## Magdalena Kwapisz



Wieloletnia mieszkanka Chojna, bibliotekarka, wielbicielka kotów. Kobieta lasu i wsi, która znakomicie czuje się na łonie natury. Latem spod jej dłoni wychodzą setki przetworów. Zaprawia każdy owoc i warzywo, jakie ma w ogrodzie. Wspaniale czuje się w towarzystwie kotów i ludzi. Aktywna członkini Koła Gospodyń Wiejskich, organizatorka imprez kulturalnych i spotkań edukacyjnych dla dzieci. Uwielbia książki pisane przez życie. Autorem, po którego sięga najczęściej, jest Richard Paul Evans. Marzy o swoich własnych czterech kątach i napisaniu historii biblioteki w Chojnie. Najchętniej zajada się marcepanem. Nigdy nie zjadłaby nawet najlepiej przyrządzonego owada.



# Sok z kwiatów czarnego bzu

## Składniki

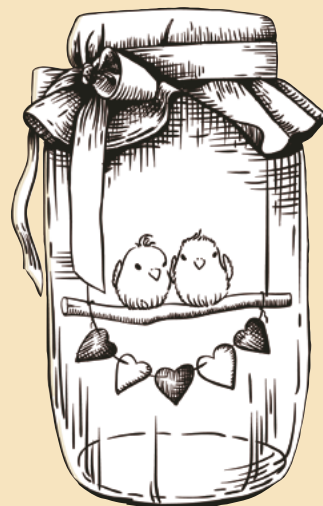
30 koszyczków kwiatów  
czarnego bzu  
1,5 l wody  
2 kg cukru  
60 g kwasu cytrynowego

## Wykonanie

Kwiaty zasyp cukrem. Po godzinie zalej letnią wodą z kwasem cytrynowym. Odstaw na dobę, od czasu do czasu mieszając.

Sok przecedź przez gęste sito lub gazę. Przelej do słoików. Pasteryzuj 15-20 minut w zależności od wielkości słoików.

„Z trzech porcji kwiatów wychodzi ok. 20 słoików od dzemu.”





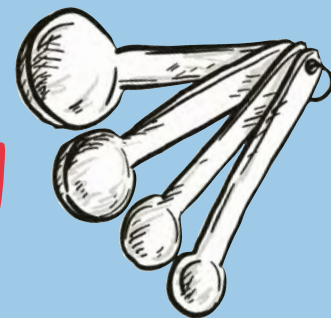
## Maria Kostecka



Rodowita wronczanka o złotych dłoniach i wielu talentach. Autorka rękodzielniczych „cudów”. Wolny czas dzieli między ogrodem, krzyżówkami a szydełkiem. Najlepiej czuje się w podróży. Zachwycona rodzimymi krajobrazami i lokalną kulturą. Chciałaby zwiedzić Polskę wszerz i wzdłuż. Pasjonatka polskiej kuchni i zdrowego odżywiania. Gotuje, piecze i zaprawia wszystko to, co daje jej ogród. Nigdy nie zjadłaby owoców morza. Ulubiona potrawa to kotlet mielony.



# Konfitura z jarzębiny



## Składniki

1 kg jarzębiny  
1 kg cukru  
1 1/2 litra wody

## Wykonanie

Umytą jarzębinę przemroź w zamrażarce przez jedną lub dwie doby. Wyjmij, obgotuj i odcedź. Do garnka wlej półtora litra wody, dodaj jarzębinę i cukier. Całość doprowadź do wrzenia. Garnek odstaw w chłodne miejsce i poczekaj, aż wystygnie. Czynność powtórz kilka razy, tak aby jarzębina zrobiła się szklista. Gorącą konfiturę przełóż do słoików.





## Maria Kubiak



Mieszkanca Wronek. Kocha las i właśnie tam odpoczywa najlepiej. Uwielbia chodzić na grzyby, jagody, żurawinę. Jak sama mówi, praca w lesie, mimo że cięższa, przynosi więcej zadowolenia i spełnienia. Latem wiele godzin spędza na poszukiwaniu owoców runa leśnego, w które zaopatruje większość swoich sąsiadów. Zawsze uśmiechnięta, otwarta i skora do sąsiedzkiej pogawędki. Odkąd pamięta, towarzyszą jej zwierzęta. Lubi koty i psy. Sama od dłuższego czasu hoduje króliki i kury. W sezonie letnim własnoręcznie wyrabia masę przetworów. Dżemów nie kupuje w sklepie od lat, a spiżarka pani Marii pachnie wszystkimi woniami lata. Ciekawa smaków, spróbuje chętnie każdej potrawy.



# Konfitura z żurawiny



## Składniki

1 kg żurawiny  
1 kg cukru

## Wykonanie

Żurawinę umyj i przemroź w zamrażarce ok. 24 godziny, by straciła gorycz. Owoce wyjmij, utrzyj w maszynce do mięsa i wymieszaj z cukrem. Następnie odstaw na noc w chłodne miejsce, by składniki mogły się połączyć. Zimną konfiturę nakładaj do słoików. Gotowe weki możesz przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu do pół roku.



# Przetwory

Zofia Nowak

(KGW Biezdrowo)



Mieszkanca Biezdrowa, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich. Nauczycielka przedmiotów ścisłych, w tym matematyki, chemii i fizyki. W domu pani Zofii najważniejszym pomieszczeniem jest kuchnia. Czas spędzony przy przygotowywaniu posiłków odpręża ją i relaksuje. Praca w ogrodzie, uprawianie warzyw w przydomowych zagonkach jest dla pani Zosi źródłem „dobrego i zdrowego” zmęczenia. Miłośniczka książek, wieczory spędza na czytaniu publikacji historycznych. W bibliotece omija dział kryminałów. Jest ciekawa wszystkich smaków, dlatego byłaby skłonna spróbować każdej potrawy. Ulubione danie to pierogi ruskie.



## Składniki

1 kg wydrążonych śliwek  
10 dag cukru

# Powidła

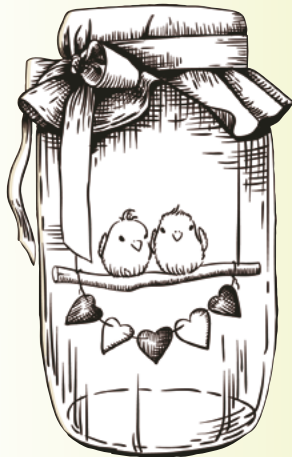
## Wykonanie

Śliwki umyj i pozbaw pestek. Wrzuć do garnka i rozgotuj z minimalną ilością wody. W trakcie gotowania staraj się ciągle mieszać, aż uzyskasz gęstą, szklistą i ciemną masę. Pod koniec możesz je dosłodzić, zachowując proporcje: 1 kg owoców – 10 dag cukru. Gotowe powidła nakładaj do wyparzonych słoików. Słoiki pasteryzuj 20 minut lub wstaw do rozgrzanego do 180°C piekarnika (do czasu, aż na powierzchni powideł wytworzy się „skórka”).

## Powidła z piekarnika:

Śliwki włóż do wysmarowanej tłuszczem brytfanny lub naczynia żaroodpornego i wstaw do piekarnika rozgrzanego do 180°C na półtorej godziny. Po upływie określonego czasu zmniejsz temperaturę do 120°C i piecz śliwki jeszcze ok. godzinę. Powidła co jakiś czas mieszaj, nie przykrywaj! Na końcu ostudź i podsmaż. Gotowe powidła nakładaj do słoików.

# „Nutella” ze śliwek



## Wykonanie

Śliwki z cukrem gotuj ok. dwie godziny, do powstania gęstych powideł. Dodaj kakao i cukier waniliowy. Pasteryzuj jak zwykłe powidła.

Możesz zrobić „nutellę” z gotowych powideł. Dodaj do nich po prostu kakao i cukier waniliowy.

## Składniki

3 kg wydrążonych śliwek  
1 kg cukru  
10 dag kakao  
2 cukry waniliowe

# Spis treści

<b>ZUPY</b>	<b>4</b>	Paluszki kminkowe – Wanda Pierzchlewicz	40
Zupa grzybowa – Maria Kostecka	6	Drożdżowe z serem – Donata Borowicka-Zimny	42
Zupa szare jaja – Karolina Krygier	8	Piernik blachowy – Wanda Pierzchlewicz	44
Zupa ślepe ryby – Maria Dembina	10	Miodownik z nadzieniem karmelowym – Kinga Staszek	46
Zupa gulaszowa – Krystyna Barłóg	12	Placek z budyniową pianką z malinami lub jeżynami – Anna Starczewska	48
Zupa szparagowa – Felicja Stróżyńska	14	Tarta z jagodami – Marzena Grzeszkowiak	50
Rozgrzewająca zupa z dyni – Anna Starczewska	16	Jabłecznik – Sylwia Jurkowska	52
<b>DANIA GŁÓWNE – MIĘSA, RYBY, GRZYBY</b>	<b>18</b>	Pączki – Teresa Fojud	54
Karkówka w słoiku – Małgorzata Napierała	20	Rogaliki z nadzieniem – Aldona Górecka	56
Kaczka faszerowana mięsem i owocami – Grażyna Wawrzyniak	22	Ciasteczka „Misie” – Weronika Świniarska	58
Pasztet z zająca – Marek Kwapisz	24	<b>PRZETWORY</b>	<b>60</b>
Kiełbasa biała surowa – Jerzy Jasiński	26	Sok z kwiatów czarnego bzu – Magdalena Kwapisz	62
Bigos domowy – Jerzy Jasiński	28	Konfitura z jarzębiny – Maria Kostecka	64
Pierogi z grzybami – Kinga Staszek	30	Konfitura z żurawiny – Maria Kubiak	66
Klopsiki mielone z ryb – Sylwia Jurkowska	32	Powidła – Zofia Nowak	68
Pasty rybne – Kazimiera Hatka	34		
<b>CIASTA I CHLEBY</b>	<b>36</b>		
Chleb razowy z ziarnami – Danuta Górecka	38		

Notatki

Notatki